



БОРИСПІЛЬСЬКА МІСЬКА РАДА

Р І Ш Е Н Н Я

Про затвердження Договору про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою

З метою отримання благодійної допомоги та набуття на безоплатній основі майна, відповідно до статей 25, 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» міська рада **ВИРІШИЛА:**

1. Затвердити Договір про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою, що додається.

2. Уповноважити секретаря міської ради Байчасу Владислава Михайловича на підписання вищезазначеного договору.

3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію міської ради з питань регламенту та депутатської етики, контролю за виконанням рішень ради, законності, правопорядку, взаємодії із засобами масової інформації.

Секретар міської ради

Владислав БАЙЧАС

11 квітня 2025 року
№ 4201-64-VIII

м. Бориспіль Київської області

ЗАТВЕРДЖЕНО
Рішення міської ради
11 квітня 2025 року
№ 4201-64-VIII

ДОГОВІР ПРО НАДАННЯ БЛАГОДІЙНОЇ ДОПОМОГИ

м. Бориспіль

___ квітня 2025 року

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "КОМПАНІЯ "ІНТЕРТРАНСБУД", в особі директора Виноградного Павла Григоровича, що діє на підставі статуту, далі – **Благодійник**, з однієї сторони, та **БОРИСПІЛЬСЬКА МІСЬКА РАДА**, в особі секретаря міської ради Байчаса Владислава Михайловича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве саомврядування в Україні», далі – **Бенефіціар**, з іншої сторони, далі спільно **Сторони**, а кожен окремо – **Сторона**, уклали даний договір про надання благодійної допомоги (далі – *Договір*) про наступне.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. На умовах і в порядку визначеному даним Договором, Благодійник передає Бенефіціару на добровільній, цільовій та безоплатній основі майно, що становить благодійну допомогу (далі – *Благодійна допомога*), а Бенефіціар приймає Благодійну допомогу та зобов'язується використовувати її в цілях, передбачених даним Договором. Перелік майна (Додаток №1), що становить Благодійну допомогу за цим Договором, є невід'ємною частиною Договору.

1.2. Благодійна допомога надається Бенефіціару для використання її в цілях благодійництва, відповідно до цільового використання Благодійної допомоги, обумовленого даним Договором.

1.3. Благодійна допомога, надана в рамках даного Договору не може бути використана Бенефіціаром всупереч її цільового використання. Відповідальність за цільове використання Благодійної допомоги, наданої Благодійником в рамках даного Договору, покладається на Бенефіціара. У разі використання Благодійної допомоги не за цільовим призначенням, Бенефіціар несе відповідальність, передбачену чинним законодавством України та цим Договором.

1.4. Сторони підтверджують, що предмет цього Договору не є пряме чи опосередковане отримання прибутку жодною із Сторін.

1.5. Надання Благодійної допомоги здійснюється Благодійником на виконання Закону України «Про благодійну діяльність та благодійні організації» (далі – Закон), з метою провадження діяльності відповідно до цілей, передбачених ст.

РІШЕННЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. Київський Шлях, 72, м. Бориспіль Київської обл., 08301

www.borispol-rada.gov.ua E-mail: inf@borispol-rada.gov.ua тел. 5-58-21

Про затвердження Договору про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою

з Закону, а саме з некомерційною метою для цілей культури, мистецтва.

1.6. Загальна вартість Договору не обмежена і визначається шляхом додавання вартості кожної партії (частини) благодійної допомоги, яка підтверджується Листом-запитом, Актом приймання-передачі та Переліком майна (Додаток №1), які є невідємними додатками до даного Договору.

2. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ СТОРІН

2.1. Права та обов'язки Благодійника.

2.1.1. Благодійник має право ознайомлюватися з будь-якою документацією Бенефіціара, яка необхідна для здійснення Благодійником благодійної діяльності в рамках даного Договору, а також отримувати її копії, завірені належним чином.

2.1.2. Благодійник має право достроково виконати свої зобов'язання за даним Договором.

2.1.3. Благодійник має право використовувати та поширювати інформацію про свою участь у даному Договорі та сприяння Бенефіціару в його реалізації.

2.1.4. Благодійник має право надавати Бенефіціару методичну та консультаційну допомогу, пов'язану з цільовим використанням Благодійної допомоги.

2.1.5. Благодійник має право як під час виконання, так і після закінчення дії Договору призначити перевірку цільового використання Благодійної допомоги, в тому числі із залученням зовнішніх незалежних експертів, аудиторів, а Бенефіціар зобов'язується забезпечити всі необхідні для проведення такої перевірки умови. Благодійник має право без попередження, для здійснення перевірки цільового використання Благодійної допомоги, здійснити фактичний виїзд на місце де розміщується Благодійна допомога та здійснити перевірку цільового використання Бенефіціаром Благодійної допомоги.

2.1.6. Бенефіціар визнає і погоджується, що Благодійник має право будь-яким способом в межах своєї статутної діяльності використовувати дані та інформацію зі звітності і інших результатів контролю використання Благодійної допомоги за даним Договором.

2.1.7. Благодійник має право затребувати від Бенефіціара інформацію та/або звіти про використання отриманої Бенефіціаром допомоги на будь-якому етапі реалізації Договору, а Бенефіціар протягом 7-ми (сіми) календарних днів з моменту отримання запиту від Благодійника, зобов'язаний надати письмову відповідь про використання отриманої Благодійної допомоги, а також надати належним чином завірені копії всіх підтверджуючих документів, фото та відео-матеріали.

РІШЕННЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. Київський Шлях, 72, м. Бориспіль Київської обл., 08301

www.borispol-rada.gov.ua E-mail: inf@borispol-rada.gov.ua тел. 5-58-21

Про затвердження Договору про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою

2.2. Бенефіціар має право:

2.2.1. Володіти, користуватися та розпоряджатися отриманою цільовою Благодійною допомогою відповідно до умов, передбачених даним Договором.

2.3. Бенефіціар зобов'язаний:

2.3.1. Використовувати Благодійну допомогу у цілях, визначених в п. 1.3. даного Договору.

2.3.2. У разі виникнення обставин, які роблять неможливим використання Благодійної допомоги за цільовим призначенням, Бенефіціар зобов'язаний негайно повідомити про це Благодійника.

3. ГАРАНТІЇ ТА ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

3.1. Бенефіціар, у зв'язку з підписанням даного Договору, зобов'язується та гарантує, що:

3.1.1. Бенефіціар буде негайно повідомляти Благодійника про будь-які обставини, позови та претензії, що можуть призвести до накладання арешту, стягнення, виникнення податкової застави майна, що становить Благодійну допомогу, та інші подібні обставини не пізніше 7-ми (сіми) календарних днів від дати їхнього виникнення.

3.1.2. Бенефіціар зобов'язується не отримувати та не пропонувати будь-яким особам у зв'язку з отриманням і використанням Благодійної допомоги будь-які незаконні прямі чи опосередковані переваги, дотримуватись стандартів поведінки щодо конфлікту інтересів при вчиненні будь-яких правочинів, пов'язаних з реалізацією даного Договору.

3.1.3. Бенефіціар зобов'язується не брати участі у будь-яких заходах, які тлумачаться або можуть тлумачитися згідно з Кримінальним кодексом України та Законом України «Про засади запобігання і протидії корупції» як незаконні або корупційні.

3.1.4. Бенефіціар зобов'язується не використовувати Благодійну допомогу з незаконною метою.

3.1.5. Бенефіціар зобов'язується у порядку, передбаченому законодавством України, вести облік отриманої Благодійної допомоги та звітувати про її використання перед компетентними державними органами України та Благодійником.

3.2. Благодійник у зв'язку з підписанням даного Договору зобов'язується та гарантує, що:

3.2.1. Благодійник зобов'язується надати Бенефіціару Благодійну допомогу у строки та в порядку, передбачені даним Договором.

3.2.2. Благодійник сприятиме виконанню Бенефіціаром своїх зобов'язань за даним Договором.

3.2.3. Благодійник гарантує, що майно, яке становить Благодійну допомогу за цим Договором, на момент укладення даного Договору належить Благодійнику на праві власності, нікому іншому не подаровано, як внесок у

РІШЕННЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. Київський Шлях, 72, м. Бориспіль Київської обл., 08301

www.borispol-rada.gov.ua E-mail: inf@borispol-rada.gov.ua тел. 5-58-21

Про затвердження Договору про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою

статутний капітал не передано, не відчужено в інший спосіб, у спорі чи під заборороною (арештом) не перебуває, а також будь-яких інших обтяжень чи обмежень у можливості розпорядження Благодійною допомогою немає.

4. ОБЛІК, ЗВІТНІСТЬ ТА КОНТРОЛЬ ЗА ВИКОРИСТАННЯМ БЛАГОДІЙНОЇ ДОПОМОГИ

4.1. Облік використання Благодійної допомоги здійснюється Бенефіціаром відповідно до законодавства України.

4.2. Благодійник має право здійснювати контроль за використанням Благодійної допомоги, у відповідності до цільового використання, передбаченого в пункті 1.3. даного Договору.

4.3. Для реалізації контролю цільового використання Благодійної допомоги, Благодійник має право вимагати звіт про використання Благодійної допомоги, разом із підтверджуючими документами (якщо обґрунтована необхідність надання таких документів міститиметься у запиті), а Бенефіціар зобов'язується надати відповідний звіт та документи невідкладно, але не пізніше 7-ми (сіми) календарних днів з моменту отримання від Благодійника відповідного запиту.

4.4. Документація по Благодійній допомозі, включаючи, але не обмежуючись будь-якими бухгалтерськими документами, листуванням, звітами тощо, зберігатиметься у Бенефіціара впродовж 7 (сіми) років після закінчення строку дії даного Договору.

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

5.1. За невиконання та/або неналежне виконання зобов'язань за даним Договором Сторони несуть відповідальність за законодавством України.

5.2. У разі встановлення та документального підтвердження факту нецільового використання Благодійної допомоги, Бенефіціар зобов'язується на вимогу Благодійника повернути майно, яке становить Благодійну допомогу за цим Договором, використане не за цільовим призначенням, передбаченим в пункті 1.3. даного Договору протягом 10 (десяти) календарних днів з дати отримання відповідної вимоги Благодійника.

5.3. Сторони звільняються від відповідальності за часткове або повне невиконання зобов'язань за цим Договором, якщо воно стало наслідком форс-мажорних обставин, які виникли після укладання цього Договору через обставини надзвичайного характеру, які Сторони не могли передбачити або попередити власними діями.

5.4. До форс-мажорних обставин відносяться: пожежа, землетрус, повінь, епідемія та інші стихійні лиха, а також війна або військові дії, страйки, прийняті органом державної влади або управління рішення, які викликали неможливість виконання цього Договору. У цих випадках термін виконання

РІШЕННЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. Київський Шлях, 72, м. Бориспіль Київської обл., 08301

www.borispol-rada.gov.ua E-mail: inf@borispol-rada.gov.ua тел. 5-58-21

Про затвердження Договору про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою

Сторонами зобов'язань за цим Договором відтермінується на період часу, протягом якого діють такі обставини та їх наслідки.

5.5. Настання форс-мажорних обставин підтверджується Сертифікатом Торгово-промислової палати України.

6. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

6.1. Спори Сторін з приводу даного Договору, застосування або тлумачення його положень, чи дострокового припинення дії даного Договору, будуть вирішуватися Сторонами шляхом переговорів.

6.2. У разі недосягнення Сторонами згоди, спори (розбіжності) вирішуються у судовому порядку відповідно до чинного законодавства України.

6.3. У випадках, непередбачених даним Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

7. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ. ДОСТРОКОВЕ ПРИПИНЕННЯ ДІЇ ДОГОВОРУ

7.1. Даний Договір набуває чинності з дня його підписання уповноваженими представниками Сторін та скріплення печатками Сторін та діє до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань по даному Договору.

7.2. Дія даного Договору може бути достроково припинена у наступних випадках:

7.2.1. за взаємною згодою Сторін, про що Сторони підписують відповідну додаткову угоду;

7.2.2. на вимогу однієї із Сторін – у разі неможливості використання Благодійної допомоги за цільовим призначенням та відмови Благодійника на використання Благодійної допомоги з іншою метою;

7.2.4. за рішенням суду;

7.2.5. на вимогу Благодійника – у разі прийняття їм рішення щодо дострокового розірвання Договору без пояснення причин такого дострокового припинення.

8. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

8.1. Відповідно до Цивільного кодексу України та Закону України «Про благодійну діяльність та благодійні організації» даний Договір укладено у простій письмовій формі, українською мовою, в 2 (двох) примірниках, по одному примірнику для кожної зі Сторін, при цьому всі примірники Договору мають однакову юридичну силу.

8.2. Не допускається одностороння зміна умов даного Договору. Умови даного Договору можуть бути змінені за взаємною згодою Сторін з обов'язковим складанням відповідної додаткової угоди. Будь-які зміни та доповнення до даного Договору викладаються у письмовій формі, при цьому згадані зміни та

РІШЕННЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. Київський Шлях, 72, м. Бориспіль Київської обл., 08301

www.borispol-rada.gov.ua E-mail: inf@borispol-rada.gov.ua тел. 5-58-21

Про затвердження Договору про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою

доповнення набувають чинності від дати їхнього підписання уповноваженими представниками та скріплення печатками Сторін.

8.3. Кожна Сторона гарантує, що вона є належним чином зареєстрована та діє згідно законодавства України, має необхідну правоздатність, отримала всі необхідні погодження всіх управляючих органів та здійснила всі необхідні дії, що вимагаються за законодавством України та її статутними документами для укладення та належного виконання даного Договору.

8.4. Сторони несуть повну відповідальність за правильність вказаних у даному Договорі реквізитів. У випадку зміни юридичної/фактичної адреси, банківських або інших реквізитів Сторона, для якої настали такі зміни, зобов'язана письмово повідомити про таке іншу Сторону протягом 5 (п'яти) робочих днів з дати зміни реквізитів. У випадку неповідомлення, така Сторона несе відповідальність та всі пов'язані з цим несприятливі наслідки, що виникли у зв'язку з таким неповідомленням.

8.5. Сторони зобов'язуються дотримуватись вимог антикорупційного законодавства України при виконанні цього Договору.

9. РЕКВІЗИТИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН

БЛАГОДІЙНИК

ТОВ

«ІНТЕРТРАНСБУД»

місцезнаходження: 01133, м. Київ, вул.
Кутузова, буд. 18/7, оф. 308

поштова адреса: 03110, м. Київ,
вул. О. Пироговського, буд.19, корп. 3
код ЄДРПОУ 35058096

п/р

UA743805260000002600200103368

ПАТ КБ «ГЛОБУС», м. Київ, МФО
380526

ПІН 350580926557

Тел. +38(044) 270-25-95/94

БЕНІФІЦІАР

БОРИСПІЛЬСЬКА

МІСЬКА

РАДА

місцезнаходження: 08305,
Київська обл., місто Бориспіль,
вулиця Київський Шлях,
будинок 72

Код ЄДРПОУ: 04054903

№

тел. (04595) 5-58-02

в

e-mail: inf@borispol-rada.gov.ua

Директор

Секретар міської ради

_____ / Павло ВІНОГРАДНИЙ

_____ / Владислав БАЙЧАС

РІШЕННЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. Київський Шлях, 72, м. Бориспіль Київської обл., 08301

www.borispol-rada.gov.ua E-mail: inf@borispol-rada.gov.ua тел. 5-58-21

Про затвердження Договору про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою

Додаток
до Договору про надання
благодійної допомоги
від _____ 2025 року № б/н

ПЕРЕЛІК МАЙНА

Благодійник здійснює виготовлення та передачу Бенефіціару на безоплатній основі наступного майна:

№ з/п	Найменування товару	Од. вим.	Кількість	Вартість з ПДВ, грн	Сума з ПДВ, грн
1	Стенд меморіальний з металу (в комплекті з анкерними болтами)	шт.	10	77 740,00	777 400,00
2	Лавка кругова	шт.	2	30 690,00	61 380,00
Усього з ПДВ:					838 780,00

Термін поставки – до 5 травня 2025 року

Умови оплати - на безоплатній основі.

Умови поставки – EXW-завод виробника

БЛАГОДІЙНИК
ТОВ «КОМПАНІЯ
«ІНТЕРТРАНСБУД»

БЕНЕФІЦІАР
БОРИСПІЛЬСЬКА МІСЬКА РАДА

Директор

Секретар міської ради

_____/ Павло ВІНОГРАДНИЙ

_____/ Владислав БАЙЧАС

РІШЕННЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. Київський Шлях, 72, м. Бориспіль Київської обл., 08301

www.borispol-rada.gov.ua E-mail: inf@borispol-rada.gov.ua тел. 5-58-21

Про затвердження Договору про надання благодійної допомоги між товариством з обмеженою відповідальністю «КОМПАНІЯ «ІНТЕРТРАНСБУД» та Бориспільською міською радою